

E. 97 — 21

[31462]

5 DECEMBRE 1996. — Règlement contenant le deuxième ajustement du Budget général des Dépenses de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 1996 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent règlement règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Conformément au tableau annexé au présent règlement, les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1996 sont ajustés comme suit :

en millions de francs	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	in miljoen frank
Crédits non dissociés			Niet-gesplitste kredieten
Initiaux	4.280,0	4.280,0	Initieel
crédits supplémentaires	20,5	20,5	hijkredieten
réductions	- 336,5	- 336,5	verminderingen
Ajustés	3.964,0	3.964,0	Aangepast
Crédits supplémentaires pour exercices antérieurs	—	—	Bijkredieten voor vorige dienstjaren

Art. 3. Les crédits accordés par le présent règlement sont couverts par les recettes générales de l'Agglomération de Bruxelles.

Art. 4. Le présent règlement entre en vigueur le jour du vote par le Conseil.

Promulguons le présent règlement, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 décembre 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Emploi, du Logement et des Monuments et Sites,

Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Economie, des Finances, du Budget,
de l'Energie et des Relations extérieures,

J. CHABERT

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire,
des Travaux publics et du Transport,

H. HASQUIN

Le Ministre de la Fonction publique, du Commerce extérieur, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,

R. GRIJP

Le Ministre de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Rénovation, de la Conservation de la Nature et de la Propreté publique,

D. GOSUIN

(1) Session ordinaire 1995-1996.

Documents du Conseil. — A-128/1. Projet de règlement. — A-128/2. Rapport.

Compte rendu intégral. — Discussion. Séances des 28 et 29 novembre 1996. — Adoption. Séance du 29 novembre 1996.

N. 97 — 21

[31462]

5 DECEMBER 1996. — Verordening houdende de tweede aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 1996 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze verordening regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Overeenkomstig de bij deze verordening gevoegde tabel worden de in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1996 ingeschreven kredieten als volgt aangepast :

Art. 3. De door deze verordening toegestane kredieten worden door de algemene ontvangsten van de Agglomeratie Brussel gedekt.

Art. 4. Deze verordening treedt in werking op de dag van de stemming door de Raad.

Kondigen deze verordening af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 5 december 1996.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,

Ch. PICQUE

De Minister belast met Economie, Financiën, Begroting,
Energie en Externe Betrekkingen,

J. CHABERT

De Minister belast met Ruimtelijke Ordening,
Openbare Werken en Vervoer,

H. HASQUIN

De Minister belast met Openbaar Ambt, Buitenlandse Handel, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

R. GRIJP

De Minister belast met Leefmilieu en Waterbeleid,
Renovatie, Natuurbehoud en Openbare Netheid,

D. GOSUIN

(1) Gewone zitting 1995-1996.

Dokumenten van de Raad. — A-128/1. Ontwerp van verordening. — A-128/2. Verslag.

Volledig verslag. — Bespreking. Vergaderingen van 28 en 29 november 1996. — Aanneming. Vergadering van 29 november 1996.

TABLEAU
—
TABEL

(en millions de francs)	1996 Initial — 1996 Initieel	1er ajustement — 1ste aanpassing	2e ajustement — 2de aanpassing	1996 ajusté — 1996 aangepast	(in miljoen frank)
PARTIE I					DEEL I
<i>Dépenses propres à l'Agglomération</i>					<i>Eigen uitgaven van de Agglomeratie</i>
DIVISION 00					AFDELING 00
Transfert de revenus					Overdracht van inkomsten
00 Transfert de revenus à la Région	4.280,0	20,5	- 336,5	3.964,0	Overdracht van inkomsten aan het Gewest 00

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

[96/14247]

3 DECEMBRE 1996. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 19 décembre 1995 portant émission de nouvelles valeurs postales

Le Ministre des Télécommunications,

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1995, portant émission de nouvelles valeurs postales, notamment l'article 1er,

Arrête :

Article 1^{er}. Le timbre-poste ordinaire « Effigie Royale » du type MVTM, à la valeur de F 17, sera imprimé en monochromie par le procédé de l'héliogravure.

Le timbre-poste susvisé pourra servir à l'affranchissement en services intérieur et international.

Art. 2. La valeur postale reprise à l'article 1er ci-avant sera mise en vente à partir du 16 décembre 1996 dans tous les bureaux de poste du Royaume.

Art. 3. Le tirage correspondra aux besoins du service.

Art. 4. L'Administrateur délégué de La Poste est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 décembre 1996.

E. DI RUPO

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

[96/14247]

3 DECEMBER 1996. — Ministerieel besluit genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 19 december 1995 houdende uitgifte van een nieuwe postwaarde

De Minister van Telecommunicatie,

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1995, houdende uitgifte van een nieuwe postwaarde, inzonderheid op artikel 1,

Besluit :

Artikel 1. De gewone postzegel « Koninklijke Beeltenis » van het type MVTM ter waarde van F 17, zal gedrukt worden in monochromie door middel van het rasterdiepdrukprocédé.

De voormelde postzegel zal voor frankering in binnen- en buitenlandse dienst mogen worden gebruikt.

Art. 2. De in artikel 1 vermelde postwaarde zal verkocht worden vanaf 16 december 1996 in al de postkantoren van het Rijk.

Art. 3. De oplage wordt bepaald volgens de behoeften van de dienst.

Art. 4. De Gedelegeerd Bestuurder van De Post is met de uitvoering van dit besluit belast.

Brussel, 3 december 1996.

E. DI RUPO

MINISTERE DE LA JUSTICE

[97/9002]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 30 décembre 1996, entrant en vigueur le 31 janvier 1997, M. Demanet, G., procureur général près la cour d'appel de Mons, est admis à la retraite, à sa demande.

Il a droit à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[97/9002]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 30 december 1996, dat in werking treedt op 31 januari 1997, is de heer Demanet, G., procureur-generaal bij het hof van beroep te Bergen, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij heeft aanspraak op pensioen en het is hem vergund de titel van zijn ambt eersholve te voeren.